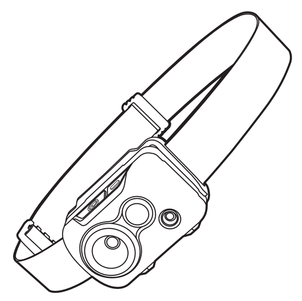
Bedienungsanleitung: Parforce Stirnlampe P7

PARFORCE



P7

User manual

The PARFORCE P7 is a powerful dual-fuel headlamp with a max 600lm and a max throw of 92 meters, allowing you to power the light with either the rechargeable USB-C Li-ion battery or three standard AAA batteries. Simple user interface with main white focus light, side white flood light, and red light, it is a perfect companion for night run, hiking, camping, night fishing, night hunting, emergency repair, etc.

Inside the box

1*PARFORCE P7	3*AAA Battery	1*User manual

Optional Accessory

1*rechargeable Li-ion battery 1250mAh	1*USB-C charging cable

Battery Installation

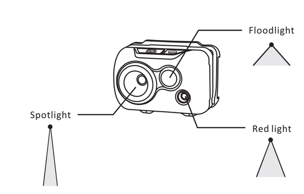
3*AAA Battery — 1250mAh Li-ion battery

Specification

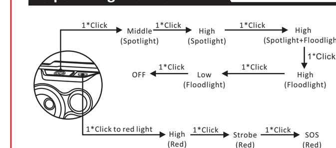
FL 1 STANDARD	S-High+ F-High	S-High	F-High	S-Med	F-Low	High (Red)	Strobe (Red)	SOS (Red)
Output (3*AAA battery)	500LM	260LM	120LM	100LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Runtime (3*AAA battery)	4H	6H	5.5H	14H	97H	90H	—	—
Output (Li-ion battery)	600LM	240LM	115LM	90LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Runtime (Li-ion battery)	3.5H	5H	5H	10H	51H	60H	—	—
Beam Distance	92m	70m	20m	40m	7m	10m	—	—
Battery Source	3*AAA battery or 1*rechargeable Li-ion battery (USB-C)							
Dimension	59(L)*35(W)*43.2(H)mm							
Net Weight	45.8g(exclude battery)							

Note: S→Spotlight, F→Floodlight

3 Light Sources Avaliable



Operating Instructions



Note: At the ON state, every click must be completed within 3 seconds, otherwise, it will turn off by another click.

Charging & Battery indication

- For the rechargeable Li-ion battery (USB-C)
- When charging, the LED indicator will show red light.
- When fully charged, the LED indicator will turn green.

Warranty

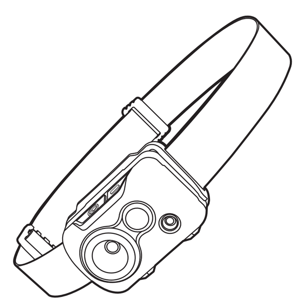
- The product is provided with a 2-year warranty. Any non-artificial damage, please contact the PARFORCE after-sales department.
- The warranty does not cover normal wear and tear, modifications, misuse, disintegrations, negligence, accidents, improper maintenance or repairs by anyone other than an authorized retailer or PARFORCE itself.

Beyond Warranty

Free warranty DO NOT cover any damage or failure caused by:

- Normal wear up
- Damages caused by disassembling, modifying the flashlight
- Damages caused by rough operation or misuse
- Improper maintenance or repairs by anyone other than an authorized retailer or PARFORCE itself

PARFORCE



P7

Bedienungsanleitung

Die PARFORCE P7 ist eine leistungsstarke Dual-Fuel-Stirnlampe mit einer maximalen Leuchtkraft von 600 lm und einer maximalen Leuchtweite von 92 Metern, die entweder mit einem wiederaufladbaren USB-C-Li-Ionen-Akku oder drei handelsüblichen AAA-Batterien betrieben werden kann. Mit ihrer einfachen Benutzeroberfläche mit weißem Hauptlicht, seitlichem weißem Flutlicht und rotem Licht ist sie der perfekte Begleiter für Nachtläufe, Wanderungen, Camping, Nachtangeln, Nachtjagd, Notfallreparaturen usw.

Packungsinhalt

1*PARFORCE P7	3*AAA Batterie	1*Gebrauchsanweisung

Optionales Zubehör

1*Wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku 1250 mAh	1*USB-C-Ladekabel

Batterieeinbau

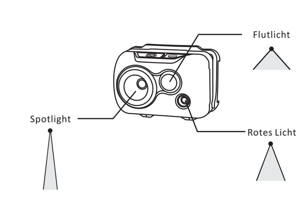
3*AAA Batterie — 1250mAh Li-ion Batterie

Spezifikation

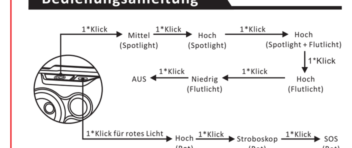
FL 1 STANDARD	S-Hoch+ F-Hoch	S-Hoch	F-Hoch	S-Mittel	F-Niedrig	Hoch (Rot)	Strobe (Rot)	SOS (Rot)
Leistung (3*AAA)	500LM	260LM	120LM	100LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Laufzeit (3*AAA)	4H	6H	5.5H	14H	97H	90H	—	—
Leistung (Li-ion Batterie)	600LM	240LM	115LM	90LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Laufzeit (Li-ion Batterie)	3.5H	5H	5H	10H	51H	60H	—	—
Strahlabstand	92m	70m	20m	40m	7m	10m	—	—
Batteriequelle	3*AAA oder 1*wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku (USB-C)							
Abmessungen	59(Länge)*35(Breite)*43.2(Höhe)mm							
Nettogewicht	45.8g(ohne Akku)							

Hinweis: S – Scheinwerfer, F – Flutlicht

3 Lichtquellen verfügbar



Bedienungsanleitung



Lade- und Akkuanzeige

- Für den wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (USB-C)
- Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün.

Garantie

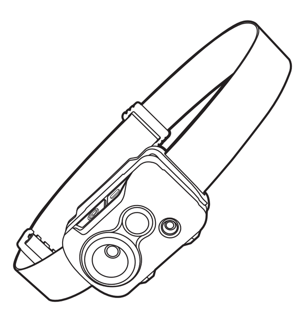
- Das Produkt wird mit einer 2-jährigen Garantie geliefert. Bei nicht künstlich verursachten Schäden wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Die Garantie deckt keine normale Abnutzung, Modifikationen, Missbrauch, Zerfall, Fahrlässigkeit, Unfälle, unsachgemäße Wartung oder Reparaturen durch andere Personen als einen autorisierten Händler oder das Unternehmen selbst ab.

Über die Garantie hinaus

Die kostenlose Garantie deckt KEINE Schäden oder Ausfälle ab, die verursacht wurden durch:

- Normalen Verschleiß
- Schäden durch Zerlegen oder Modifizieren der Taschenlampe
- Schäden durch unsachgemäße Handhabung oder Missbrauch
- Unsachgemäße Wartung oder Reparaturen durch andere Personen als einen autorisierten Händler oder das Unternehmen selbst

PARFORCE



P7

Istruzioni per l'uso

PARFORCE P7 è una potente lampada frontale a doppia alimentazione con una potenza massima di 600 lm e una portata massima di 92 metri, che può essere alimentata con una batteria ricaricabile agli ioni di litio USB-C o con tre batterie AAA standard. Dotata di un'interfaccia utente semplice con luce bianca principale, luce bianca laterale diffusa e luce rossa, è la compagna perfetta per la corsa notturna, l'escursionismo, il campeggio, la pesca notturna, la caccia notturna, le riparazioni di emergenza, ecc.

Contenuto della confezione

1*PARFORCE P7	3*AAA Batterie	1*Manuale d'uso

Accessorio opzionale

1*Batteria ricaricabile Li-ion 1250 mAh	1*Cavo di ricarica USB-C

Installazione della batteria

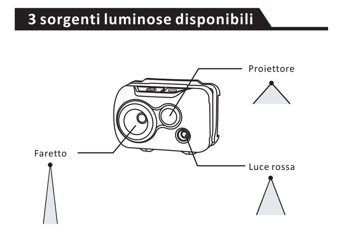
3*AAA Batterie — 1250mAh Li-ion Batterie

Specifiche

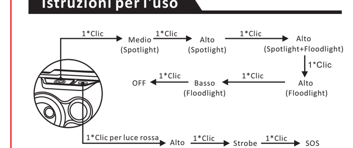
FL 1 STANDARD	F-Alto+ P-Alto	F-Alto	P-Alto	F-Medio	P-Basso	Alto (Rosso)	Strobo (Rosso)	SOS (Rosso)
Potenza (3*AAA)	500LM	260LM	120LM	100LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Tempo di funzionamento (3*AAA)	4H	6H	5.5H	14H	97H	90H	—	—
Potenza (batteria agli ioni di litio)	600LM	240LM	115LM	90LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Tempo di funzionamento (batteria agli ioni di litio)	3.5H	5H	5H	10H	51H	60H	—	—
Distanza del fascio	92m	70m	20m	40m	7m	10m	—	—
Fonte della batteria	3*AAA o 1*ricaricabile agli ioni di litio (USB-C)							
Dimensioni	59(Lunghezza)*35(Larghezza)*43.2(Altezza)mm							
Peso netto	45.8g(batteria esclusa)							

Nota: F-Faretto, P-Proiettore

3 sorgenti luminose disponibili



Istruzioni per l'uso



Indicatore di carica e batteria

- Per la batteria ricaricabile agli ioni di litio (USB-C)
- Durante la ricarica, l'indicatore LED si illumina di rosso.
- Una volta completata la ricarica, l'indicatore LED diventa verde.

Garanzia

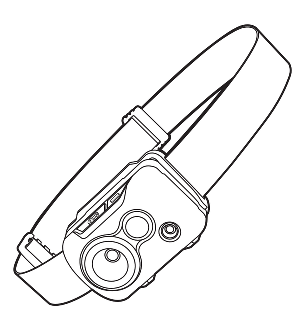
- Il prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni. Per qualsiasi danno non causato dall'uomo, contattare il servizio post-vendita.
- La garanzia non copre la normale usura, le modifiche,l'uso improprio, la disintegrazione, la negligenza, gli incidenti, la manutenzione impropria o le riparazioni effettuate da chiunque non sia un rivenditore autorizzato o dalla stessa azienda.

Oltre la garanzia

La garanzia gratuita NON copre alcun danno o guasto causato da:

- Normale usura
- Danni causati dallo smontaggio o dalla modifica della torcia
- Danni causati da un uso improprio o da un utilizzo scorretto
- Manutenzione o riparazioni improprie da parte di chiunque non sia un rivenditore autorizzato o l'azienda stessa

PARFORCE



P7

Mode d'emploi

La PARFORCE P7 est une puissante lampe frontale à double alimentation avec une puissance maximale de 600 lumens et une portée maximale de 92 mètres, qui peut être alimentée soit par une batterie Li-ion rechargeable USB-C, soit par trois piles AAA standard. Dotée d'une interface utilisateur simple avec un faisceau lumineux blanc principal, un faisceau lumineux blanc latéral et un faisceau lumineux rouge, elle est le compagnon idéal pour la course nocturne, la randonnée, le camping, la pêche nocturne, la chasse nocturne, les réparations d'urgence, etc.

Contenu de l'emballage

1*PARFORCE P7	3*AAA Batterie	1*Mode d'emploi

Accessoire en option

1*batterie Li-ion rechargeable 1250 mAh	1*câble de recharge USB-C

Installation de la batterie

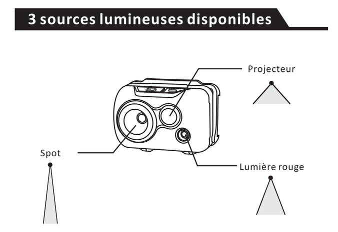
3*AAA Batterie — 1250mAh Li-ion Batterie

Spécifications

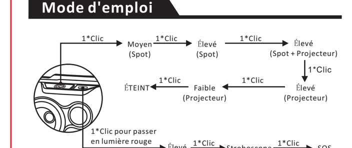
FL 1 STANDARD	S-Haut+ P-Haut	S-Haut	P-Haut	S-Moyen	P-Bas	Haut (Rouge)	Strobo (Rouge)	SOS (Rouge)
Sortie (3*AAA)	500LM	260LM	120LM	100LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Durée de fonctionnement (3*AAA)	4H	6H	5.5H	14H	97H	90H	—	—
Sortie (Batterie Li-ion)	600LM	240LM	115LM	90LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Durée de fonctionnement (Batterie Li-ion)	3.5H	5H	5H	10H	51H	60H	—	—
Distance du faisceau	92m	70m	20m	40m	7m	10m	—	—
Source de batterie	3*AAA ou 1*batterie Li-ion rechargeable (USB-C)							
Dimension	59(Longueur)*35(Largeur)*43.2(Hauteur)mm							
Poids net	45.8g(sans batterie)							

Remarque: S-Spot, P-Projecteur

3 sources lumineuses disponibles



Mode d'emploi



Charge et indication du niveau de batterie

- Pour la batterie Li-ion rechargeable (USB-C)
- Pendant la charge, le voyant LED s'allume en rouge.
- Une fois la charge terminée, le voyant LED passe au vert.

Garantie

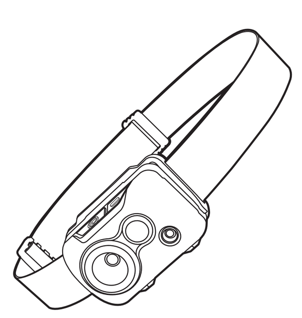
- Le produit est couvert par une garantie de 2 ans. Pour tout dommage non artificiel, veuillez contacter le service après-vente.
- La garantie ne couvre pas l'usure normale, les modifications,les mauvaises utilisations, les désintégrations, les négligences, les accidents, lesentretiens ou réparations inappropriés effectués par toute personne autre qu'un revendeur agréé ou la société elle-même.

Au-delà de la garantie

La garantie gratuite NE couvre PAS les dommages ou défaillances causés par :

- L'usure normale
- Les dommages causés par le démontage ou la modification de la lampe torche
- Les dommages causés par une utilisation brutale ou abusive
- Un entretien ou des réparations incorrects effectués par une personne autre qu'unrevendeur agréé ou le fabricant lui-même

PARFORCE



P7

Instrucciones de uso

La PARFORCE P7 es una potente linterna frontal de doble combustible con un máximo de 600 lm y un alcance máximo de 92 metros, que permite alimentarla con una batería recargable de iones de litio USB-C o con tres pilas AAA estándar. Con una interfaz de usuario sencilla con luz blanca principal, luz blanca lateral y luz roja, es la compañera perfecta para correr por la noche, hacer senderismo, acampar, pescar de noche, cazar de noche, realizar reparaciones de emergencia, etc.

Contenido del paquete

1*PARFORCE P7	3*AAA Batería	1*Instrucciones de uso

Accesorio opcional

1*Batería recargable Li-ion 1250 mAh	1*Cable de carga USB-C

Instalación de la batería

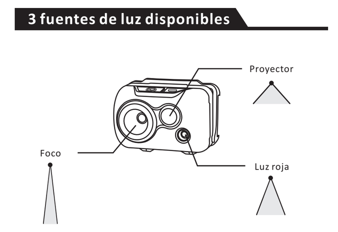
3*AAA Batería — 1250mAh Li-ion Batería

Especificaciones

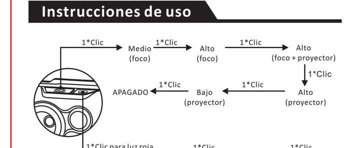
FL1 Estándar	S-Alto+ P-Alto	S-Alto	P-Alto	S-Medio	P-Bajo	Alto (Rojo)	Estroboscópico (Rojo)	SOS (Rojo)
Salida (3*AAA)	500LM	260LM	120LM	100LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Autonomía (3*AAA battery)	4H	6H	5.5H	14H	97H	90H	—	—
Salida (Batería de iones de litio)	600LM	240LM	115LM	90LM	10LM	3LM	3LM	3LM
Autonomía (Batería de iones de litio)	3.5H	5H	5H	10H	51H	60H	—	—
Distancia del haz	92m	70m	20m	40m	7m	10m	—	—
Fuente de batería	3*AAA o 1 batería recargable de iones de litio (USB-C)							
Dimensión	59(Longitud)*35(Ancho)*43.2(Altura)mm							
Peso neto	45.8g(sin batería)							

Nota: F-Foco, P-Proyector

3 fuentes de luz disponibles



Instrucciones de uso



Carga e indicación de batería

- Para la batería recargable de ión de litio (USB-C)
- Durante la carga, el indicador LED mostrará una luz roja.
- Cuando esté completamente cargada, el indicador LED se volverá verde.

Garantía

- El producto tiene una garantía de 2 años. Cualquier daño no provocado artificialmente, póngase en contacto con el departamento de posventa.
- La garantía no cubre el desgaste normal, las modificaciones, el uso indebido, las desintegraciones, la negligencia, los accidentes, el mantenimiento inadecuado o las reparaciones realizadas por cualquier persona que no sea un distribuidor autorizado o la propia empresa.

Fuera de garantía

La garantía gratuita NO cubre ningún daño o fallo causado por:

- Desgaste normal.
- Daños causados por el desmontaje o la modificación de la linterna.
- Daños causados por un manejo brusco o un uso indebido.
- Mantenimiento o reparaciones inadecuadas realizadas por cualquier persona que no sea un distribuidor autorizado o la propia empresa.

Note in accordance with the Battery Act and disposal instructions

- You are legally obliged to return old batteries and accumulators after use. You can do this free of charge at points of sale or at another collection point in your area.
- Returns to sales outlets are limited to the usual quantities for end users. You can obtain the addresses of suitable collection points from your city or local authority.
- Batteries may contain harmful substances that can damage the environment and your health if they are not stored or disposed of properly.
- The separate collection and recycling of old batteries and accumulators should help to avoid these negative effects on the environment and human health and return valuable raw materials such as iron, zinc, manganese or nickel to the materials cycle.
- Special care must be taken when handling batteries containing lithium due to the particular risks involved.
- Please avoid the generation of waste from old batteries as far as possible, e.g. by preferring batteries with a longer service life or rechargeable batteries.
- Please avoid littering public spaces by not carelessly leaving batteries or electrical and electronic equipment containing batteries lying around.
- Please check the possibilities of reusing a battery instead of disposing of it, for example by reconditioning or repairing the battery.

If batteries or accumulators contain mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) you will find the respective chemical symbol below the symbol of the crossed-out waste garbage can:

- Pb: Battery contains more than 0.004% lead by mass
- Cd: Battery contains more than 0.002 percent cadmium by mass
- Hg: Battery contains more than 0.0005% mercury by mass

Frank & Wild GmbH
Am Reissbach 1
DE-97228 Rottendorf
Germany
mail@frankundwild.de

CE

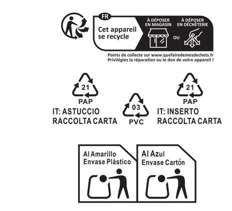
By affixing the CE marking to its products, the distributor declares that all legal requirements for these products are fulfilled. Before affixing the CE marking on the product, a conformity assessment and the issuing of an EU Declaration of Conformity are required

Disposal of electrical and electronic appliances

The symbol of the "crossed-out dustbin" means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste. Disposal via household waste, such as the residual waste garbage can or the yellow garbage can, is prohibited. Avoid incorrect disposal by disposing of waste correctly at special collection and return points. Waste prevention measures always take precedence over waste management measures. Waste prevention measures for electrical and electronic appliances include, in particular, extending their service life by repairing defective appliances and selling functional used appliances instead of sending them for disposal.

Options for returning old appliances

- Owners of old appliances can return them free of charge within the framework of the options set up and available by public waste disposal authorities for the return or collection of old appliances. In addition, under certain conditions, it is also possible to return them to distributors.
- The return by the distributor must be free of charge when a new appliance of the same type is purchased (1:1 return). In addition, old appliances can be returned to the distributor free of charge if the external dimensions do not exceed 25 centimeters and the return is limited to three old appliances per appliance type (0:1 take-back).
- Retail: Distributors with a sales area for electrical and electronic equipment of at least 400 square meters are obliged to take back waste electrical equipment. In addition, food retailers with a total sales area of at least 800 square meters and who also sell electrical and electronic equipment several times per calendar year or on a permanent basis and make it available on the market are obliged to take it back.
- Distance selling market: Distributors who sell their products using means of distance communication are obliged to take back old appliances if the storage and dispatch area for electrical and electronic appliances is at least 400 m².



PARFORCE **Warranty Card**

Product Model No.: ____________________

Serial No.: ____________________

Date of Purchase: ____________________

Dealer Signature / Stamp: ____________________

Thank you for choosing .
The flashlight is covered by a 2-year warranty from the date of purchase.
Please ask the dealer/distributor fulfill the date of purchase and sign/stamp the warranty card after purchase.
Contact the dealer/distributor of flashlight first if help needed.

Notice: The warranty covers manufacturer defects solelyand becomes invalid if the flashlight is subjected to work byan unauthorized party.

Hinweis nach dem Batteriegesetz und Entsorgungshinweise

- Sie sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien und -akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben.
- Dies können Sie unentgeltlich in Verkaufsstellen oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Die Rückgabe an Verkaufsstellen ist auf die für Endverbraucher üblichen Mengen beschränkt. Die Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung.
- Batterien können Schadstoffe enthalten, die die Umwelt und Ihre Gesundheit schädigen können, wenn sie nicht ordnungsgemäß gelagert oder entsorgt werden.
- Die getrennte Sammlung und das Recycling von Altbatterien und -akkumulatoren soll dazu beitragen, diese negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden und wertvolle Rohstoffe wie Eisen, Zink, Mangan oder Nickel in den Stoffkreislauf zurückzuführen.
- Beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien ist aufgrund der besonderen Risiken besondere Vorsicht geboten.
- Vermeiden Sie das Entstehen von Abfällen aus Altbatterien so weit wie möglich, z.B. durch die Bevorzugung von Batterien mit längerer Lebensdauer oder von wiederaufladbaren Batterien.
- Vermeiden Sie die Verschmutzung öffentlicher Räume, indem Sie Batterien oder elektrische und elektronische Geräte, die Batterien enthalten, nicht achtlos herumliegen lassen.
- Prüfen Sie, ob es möglich ist, eine Batterie wiederzuverwenden, anstatt sie zu entsorgen, z. B. durch Rekonditionierung oder Reparatur der Batterie.

Wenn Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten finden Sie das entsprechende chemische Symbol unter dem Symbol des durchgestrichenen Abfalleimers:

- Pb: Batterie enthält mehr als 0,004% Blei nach Masse
- Cd: Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium
- Hg: Batterie enthält mehr als 0,0005 Massenprozent Quecksilber

Frank & Wild GmbH
Am Reissbach 1
DE-97228 Rottendorf
Germany
mail@frankundwild.de

CE

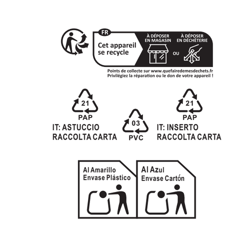
Mit der CE-Kennzeichnung auf seinen Produkten erklärt der Inverkehrbringer, dass alle rechtlichen Anforderungen für diese Produkte erfüllt werden. Vor Anbringung der CE-Kennzeichnung auf dem Produkt ist eine Konformitätsbewertung und die Ausstellung einer EU-Konformitätserklärung erforderlich

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne" bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Die Entsorgung über den Hausmüll, z. B. über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne, ist verboten. Vermeiden Sie Fehlwürfe, indem Sie die Abfälle an speziellen Sammel- und Rückgabestellen korrekt entsorgen. Maßnahmen zur Abfallvermeidung haben immer Vorrang vor Maßnahmen der Abfallwirtschaft. Zu den Maßnahmen der Abfallvermeidung bei Elektro- und Elektronikgeräten gehören insbesondere die Verlängerung der Nutzungsdauer durch Reparatur defekter Geräte und der Verkauf funktionsfähiger Altgeräte, anstatt sie der Entsorgung zuzuführen.

Möglichkeiten zur Rückgabe von Altgeräten

- Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der von den öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten zur Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten kostenlos zurückgeben. Darüber hinaus besteht unter bestimmten Voraussetzungen auch die Möglichkeit der Rückgabe an Vertreiber.
- Die Rückgabe durch den Vertreiber muss kostenlos sein, wenn ein neues Gerät des gleichen Typs gekauft wird (1:1-Rückgabe). Darüber hinaus können Altgeräte kostenlos an den Händler zurückgegeben werden, wenn die Außenmaße 25 Zentimeter nicht überschreiten und die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Gerätetyp begrenzt ist (0:1-Rücknahme).
- Einzelhandel: Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sind zur Rücknahme von Elektroaltgeräten verpflichtet. Darüber hinaus ist der Lebensmitteleinzelhandel mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, der auch Elektro- und Elektronikgeräte mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft verkauft und auf dem Markt bereitstellt, zur Rücknahme verpflichtet.
- Fernabsatzmarkt: Händler, die ihre Produkte mit Hilfe von Fernkommunikationsmitteln verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandfläche für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² beträgt.



PARFORCE **Garantiekarte**

Produktmodellnummer: ____________________

Seriennummer: ____________________

Kaufdatum: ____________________

Unterschrift/ Stempel des Händlers: ____________________

Vielen Dank, dass Sie sich für entschieden haben.
Die Taschenlampe unterliegt einer 2-jährigen Garantie ab Kaufdatum.
Bitte bitten Sie den Händler/Vertriebspartner, das Kaufdatum einzutragenund die Garantiekarte nach dem Kauf zu unterschreiben/abzustempeln.
Wenden Sie sich bei Bedarf zunächst an den Händler/Vertreiber der Taschenlampe.

Hinweis: Die Garantie deckt ausschließlich Herstellungsfehler abund erlischt, wenn die Taschenlampe von einer nicht autorisierten Person repariert wird.

Informazioni in conformità alla legge sulle batterie e istruzioni per lo smaltimento

- Siete obbligati per legge a restituire le pile e gli accumulatori usati dopo l'uso. Potete farlo gratuitamente presso i punti vendita o in un altro punto di raccolta nelle vostre vicinanze.
- La restituzione delle pile presso i punti vendita è limitata alle quantità usuali per i consumatori finali. Gli indirizzi dei centri di raccolta adatti possono essere richiesti alle autorità locali.
- Le pile possono contenere sostanze nocive che possono danneggiare l'ambiente e la salute se non vengono conservate o smaltite correttamente.
- La raccolta differenziata e il riciclaggio delle pile e degli accumulatori usati dovrebbero contribuire a prevenire questi effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e a reinserire nel ciclo dei materiali materie prime preziose come il ferro, lo zinco, il manganese o il nichel.
- È necessario prestare particolare attenzione alla manipolazione delle pile contenenti litio, a causa dei rischi specifici che comporta.
- Evitare il più possibile la produzione di rifiuti da batterie usate, ad esempio privilegiando le batterie a lunga durata o quelle ricaricabili.
- Evitare di sporcare gli spazi pubblici evitando di lasciare in giro batterie o dispositivi elettrici ed elettronici contenenti batterie.
- Verificare se è possibile riutilizzare una batteria invece di smaltirla, ad esempio ricondizionandola o riparandola.

Se le pile o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) troverete il simbolo chimico corrispondente sotto il del contenitore dei rifiuti barrato:

- Pb: La batteria contiene più dello 0,004% di piombo in massa.
- Cd: La batteria contiene più dello 0,002% di cadmio in massa
- Hg: la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio in massa.

Frank & Wild GmbH
Am Reissbach 1
DE-97228 Rottendorf
Germany
mail@frankundwild.de

CE

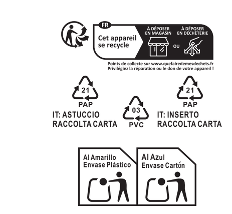
Apponendo la marcatura CE sui propri prodotti, il distributore dichiara che tutti i requisiti di legge per questi prodotti sono soddisfatti. Prima di apporre il marchio il marchio CE sul prodotto, è necessaria una valutazione di conformità e il rilascio di una dichiarazione di conformità UE.

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici

Il simbolo della "pattumiera barrata" significa che siete obbligati per legge a smaltire questi dispositivi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. È vietato smaltirli insieme ai rifiuti domestici, ad esempio attraverso il bidone dei rifiuti residui o il bidone giallo. Per evitare uno smaltimento scorretto, smaltire correttamente i rifiuti presso gli appositi punti di raccolta e restituzione. Le misure di prevenzione dei rifiuti hanno sempre la precedenza sulle misure di gestione dei rifiuti. Le misure di prevenzione dei rifiuti per gli apparecchi elettrici ed elettronici includono, in particolare, il prolungamento della vita utile attraverso la riparazione degli apparecchi difettosi e la vendita di quelli vecchi e funzionanti anziché il loro smaltimento.

Opzioni per la restituzione di vecchi elettrodomestici

- I proprietari di vecchi apparecchi possono restituirli gratuitamente nell'ambito delle strutture predisposte e disponibili dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti per la restituzione o la raccolta di vecchi apparecchi. Inoltre, a determinate condizioni, è possibile restituirli anche ai distributori.
- La restituzione da parte del distributore deve essere gratuita se viene acquistato un nuovo apparecchio dello stesso tipo (restituzione 1:1). Inoltre, i vecchi apparecchi possono essere restituiti gratuitamente al distributore se le dimensioni esterne non superano i 25 centimetri e la restituzione è limitata a tre vecchi apparecchi per tipo di apparecchio (restituzione 0:1).
- Vendita al dettaglio: i rivenditori con una superficie di vendita di apparecchi elettrici ed elettronici di almeno 400 metri quadrati sono obbligati a ritirare i vecchi apparecchi elettrici. Inoltre, i rivenditori di generi alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 metri quadrati che vendono anche apparecchiature elettriche ed elettroniche più volte nell'anno solare o in modo permanente e le mettono a disposizione sul mercato sono obbligati a ritirarle.
- Mercato delle vendite a distanza: i rivenditori che vendono i loro prodotti tramite comunicazione a distanza sono obbligati a ritirare i rifiuti se l'area di stoccaggio e spedizione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche è di almeno 400 metri quadrati.



Scheda di garanzia PARFORCE

Modello del prodotto n.: ____________________

Numero di serie: ____________________

Data di acquisto: ____________________

Firma/timbro del rivenditore: ____________________

Grazie per aver scelto .
La torcia è coperta da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto.
Si prega di chiedere al rivenditore/distributore di indicare la data di acquisto e di firmare/timbro la scheda di garanzia dopo l'acquisto.
Contattare prima il rivenditore/distributore della torcia se è necessaria assistenza.

Avviso: la garanzia copre esclusivamente i difetti di fabbricazione e decade se la torcia viene sottoposta a interventi da parte di soggetti non autorizzati.

Informations conformément à la loi sur les piles et les instructions d'élimination

- Le retour aux points de vente est limité aux quantités habituelles pour les consommateurs finaux. Vous obtiendrez les adresses des points de collecte appropriés auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune.
- Les piles peuvent contenir des substances nocives qui peuvent nuire à l'environnement et à votre santé si elles ne sont pas stockées ou éliminées correctement.
- La collecte séparée et le recyclage des piles et accumulateurs usagés doivent contribuer à éviter ces effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine et à réintroduire des matières premières précieuses telles que le fer, le zinc, le manganèse ou le nickel dans le cycle des matériaux.
- Une prudence particulière est de mise lors de la manipulation de piles contenant du lithium en raison des risques particuliers qu'elles présentent.
- Évitez autant que possible de produire des déchets à partir de piles usagées, par exemple en privilégiant les piles à plus longue durée de vie ou les piles rechargeables.
- Évitez de polluer les lieux publics en ne laissant pas traîner négligemment des piles ou des appareils électriques et électroniques contenant des piles.
- Vérifiez s'il est possible de réutiliser une pile plutôt que de la jeter, par exemple en la reconditionnant ou en la réparant.

Si des piles ou des accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb) vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée :

- Pb : La batterie contient plus de 0,004% de plomb en masse.
- Cd : La pile contient plus de 0,002% de cadmium en masse.
- Hg : La pile contient plus de 0,0005% de mercure en masse.

Frank & Wild GmbH
Am Reissbach 1
DE-97228 Rottendorf
Germany
mail@frankundwild.de

CE

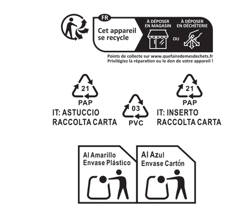
En apposant le marquage CE sur ses produits, le responsable de la mise en circulation déclare que que toutes les exigences légales relatives à ces produits sont remplies. Avant d'apposer le produit du marquage CE sur le produit, une évaluation de la conformité et l'établissement d'une déclaration de conformité UE sont nécessaires

Élimination des appareils électriques et électroniques

Le symbole de la « poubelle barrée » signifie que vous êtes légalement tenu d'éliminer ces appareils séparément des déchets municipaux non triés. Il est interdit de les jeter avec les ordures ménagères, par exemple dans la poubelle pour déchets résiduels ou dans la poubelle jaune. Évitez les erreurs de tri en éliminant correctement les déchets dans des points de collecte et de retour spécifiques. Les mesures de prévention des déchets ont toujours la priorité sur les mesures de gestion des déchets. Les mesures de prévention des déchets concernant les équipements électriques et électroniques comprennent notamment la prolongation de la durée d'utilisation par la réparation des appareils défectueux et la vente des appareils usagés en état de fonctionnement au lieu de les envoyer à la décharge.

Possibilités de retour des appareils usagés

- Les propriétaires d'appareils usagés peuvent les retourner gratuitement dans le cadre des possibilités de retour ou de collecte mises en place et disponibles par les organismes de gestion des déchets publics. De plus, il est également possible de les retourner aux distributeurs sous certaines conditions. Le retour par le distributeur doit être gratuit lors de l'achat d'un nouvel appareil du même type (retour 1:1). En outre, les appareils usagés peuvent être retournés gratuitement au détaillant si leurs dimensions extérieures ne dépassent pas 25 centimètres et si le retour est limité à trois appareils usagés par type d'appareil (retour 0:1).
- Commerce de détail : Les distributeurs disposant d'une surface de vente pour appareils électriques et électroniques d'au moins 400 mètres carrés sont tenus de reprendre les appareils électriques usagés. De plus, le commerce de détail alimentaire avec une surface de vente totale d'au moins 800 mètres carrés, qui vend également des appareils électriques et électroniques plusieurs fois par an ou de manière permanente, est tenu de les reprendre.
- Marché de la vente à distance : Les commerçants qui vendent leurs produits à l'aide de moyens de communication à distance sont tenus de reprendre les appareils usagés si la surface de stockage et d'expédition pour appareils électriques et électroniques est d'au moins 400 m².



Carte de garantie PARFORCE

Numéro de modèle du produit : ____________________

Numéro de série : ____________________

Date d'achat : ____________________

Signature/cachet du revendeur : ____________________

Merci d'avoir choisi .
La lampe torche est couverte par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.
Veuillez demander au revendeur/distributeur d'indiquer la date d'achatet de signer/tamponner la carte de garantie après l'achat.
Contactez d'abord le revendeur/distributeur de la lampe torche si vous avez besoin d'aide.

Remarque : la garantie couvre uniquement les défauts de fabrication et devient caduque si la lampe torche est réparée par une partie non autorisée.

Nota de conformidad con la Ley de baterías y las instrucciones de eliminación

- La ley obliga a devolver las pilas y acumuladores usados después de su uso. Puede hacerlo gratuitamente en los puntos de venta o en otro punto de recogida de su zona.
- Las devoluciones en los puntos de venta están limitadas a las cantidades habituales para los usuarios finales. Puede obtener las direcciones de los puntos de recogida adecuados en su ciudad o ayuntamiento.
- Las pilas pueden contener sustancias nocivas que pueden dañar el medio ambiente y su salud si no se almacenan o eliminan correctamente.
- La recogida selectiva y el reciclado de pilas y acumuladores usados deberían ayudar a evitar estos efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y devolver valiosas materias primas como el hierro, el zinc, el manganeso o el níquel al ciclo de materiales.
- Debe tenerse especial cuidado al manipular pilas que contengan litio debido a los riesgos particulares que entrañan.
- Por favor, evite en la medida de lo posible la generación de residuos de pilas usadas, por ejemplo, prefiriendo pilas con una vida útil más larga o pilas recargables.
- Evite ensuciar los espacios públicos, no tirando por descuido pilas o aparatos eléctricos y electrónicos que contengan pilas.
- Compruebe las posibilidades de reutilizar una pila en lugar de desecharla, por ejemplo, reacondicionándola o reparándola.

Si las pilas o acumuladores contienen mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb), encontrará el símbolo químico correspondiente debajo del símbolo del cubo de basura tachado:

- Pb: La pila contiene más de un 0,004% de plomo en masa
- Cd: La batería contiene más de un 0,002% de cadmio en masa
- Hg: La pila contiene más de un 0,0005% de mercurio en masa

Frank & Wild GmbH
Am Reissbach 1
DE-97228 Rottendorf
Germany
mail@frankundwild.de

CE

Al colocar el marcado CE en sus productos, el distribuidor declara que se cumplen todos los requisitos legales para estos productos. Antes de colocar el marcado CE en el producto, se requiere una evaluación de conformidad y la emisión de una Declaración de Conformidad de la UE.

Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

El símbolo del «cubo de basura tachado» significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos aparatos por separado de los residuos urbanos sin clasificar. La eliminación a través de la basura doméstica, como el cubo de basura residual o el cubo de basura amarillo, está prohibida. Evite la eliminación incorrecta eliminando los residuos correctamente en los puntos especiales de recogida y devolución. Las medidas de prevención de residuos siempre tienen prioridad sobre las medidas de gestión de residuos. Las medidas de prevención de residuos para aparatos eléctricos y electrónicos incluyen, en particular, la prolongación de su vida útil mediante la reparación de aparatos defectuosos y la venta de aparatos usados funcionales en lugar de enviarlos para su eliminación.

Opciones de devolución de aparatos antiguos

- Los propietarios de aparatos viejos pueden devolverlos gratuitamente en el marco de las opciones establecidas y disponibles por las autoridades públicas de eliminación de residuos para la devolución o recogida de aparatos viejos. Además, en determinadas condiciones, también es posible devolverlos a los distribuidores.
- La devolución por parte del distribuidor debe ser gratuita cuando se adquiere un aparato nuevo del mismo tipo (devolución 1:1). Además, los aparatos viejos pueden devolverse gratuitamente al distribuidor si sus dimensiones exteriores no superan los 25 centímetros y la devolución se limita a tres aparatos viejos por tipo de aparato (devolución 0:1).
- Minoristas: Los distribuidores con una superficie de venta de aparatos eléctricos y electrónicos de al menos 400 metros cuadrados están obligados a recuperar los residuos de aparatos eléctricos. Además, los minoristas de alimentación con una superficie total de venta de al menos 800 metros cuadrados y que también vendan aparatos eléctricos y electrónicos varias veces al año o de forma permanente y los pongan a disposición del mercado están obligados a recuperarlos.
- Mercado de venta a distancia: Los distribuidores que venden sus productos utilizando medios de comunicación a distancia están obligados a retirar los aparatos viejos si la superficie de almacenamiento y expedición de aparatos eléctricos y electrónicos es de al menos 400 m².



Tarjeta de garantía PARFORCE

N.º de modelo del producto: ____________________

N.º de serie: ____________________

Fecha de compra: ____________________

Firma/sello del distribuidor: ____________________

Gracias por elegir .
La linterna está cubierta por una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra.
Solicite al distribuidor que indique la fecha de compra y firme/selle la tarjeta de garantía después de la compra.
Póngase en contacto primero con el distribuidor/vendedor de la linterna sinecesita ayuda.

Aviso: La garantía cubre únicamente los defectos de fabricación y quedará invalidada si la linterna es reparada por una persona no autorizada.